



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

**PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE PËR IPA 2020 NDËRMJET
REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BASHKIMIT EVROPIAN¹**

**DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE FINANCIAL AGREEMENT FOR IPA 2020 BETWEEN THE
REPUBLIC OF KOSOVO AND THE EUROPEAN UNION²**

**NACRT ZAKONA O RATIFIKACIJI FINANSIJSKOG SPORAZUMA ZA IPA 2020 IZMEĐU REPUBLIKA
KOSOVA I EVROPSKE UNIJE³**

¹ Projektligji për Ratifikimin e Marrëveshjes Financiare për IPA 2020 Ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bashkimit Evropian, është miratuar në mbledhjen e 38 të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin Nr. 02/38 më datë 30.10.2020.

² Draft Law on Ratification of the Financial Agreement for IPA 2020 Between the Republic of Kosovo and the European Union, was approved on the 38 meeting of the Government of Kosovo, with the Decision No. 02/38, dated 30.10.2020.

³ Naert Zakona o Ratifikaciji Finansijskog Sporazuma za IPA 2020 Između Republika Kosova i Evropske Unije, usvojen je na 38 sednicu Vlade Kosova, sa Odlukom Br. 02/38, datum 30.10.2020.

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të Nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p>LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE PËR IPA 2020 NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BASHKIMIT EVROPIAN</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij ligji është ratifikimi i “Marrëveshjes financiare për IPA 2020 ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bashkimit Evropian”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Ratifikimi i Marrëveshjes</p> <p>“Marrëveshja financiare për IPA 2020 ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bashkimit Evropian”, konsiderohet e ratifikuar me hyrjen në fuqi të këtij ligji. Marrëveshja dhe shtojcat e saj janë pjesë integrale të këtij ligji.</p>	<p>The Assembly of the Republic of Kosovo,</p> <p>In support of Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p>DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE FINANCIAL AGREEMENT FOR IPA 2020 BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE EUROPEAN UNION</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this law is to ratify the “Financial Agreement for IPA 2020, between the Republic of Kosovo and the European Union”.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Ratification of the Agreement</p> <p>“The Financial Agreement for 2020 between the Republic of Kosovo and the European Union” shall be considered ratified upon the entry into force of this law. The agreement and its annexes are an integral part of this law.</p>	<p>Skupština Republike Kosovo,</p> <p>Na osnovu člana 65. (1) Ustava Republike Kosovo,</p> <p>Usvaja:</p> <p>NACRT ZAKONA O RATIFIKACIJI FINANSIJSKOG SPORAZUMA ZA IPA 2020 IZMEĐU REPUBLIKA KOSOVA I EVROPSKE UNIJE</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Svrha ovog Zakona jeste ratifikovanje “Finansijskog Sporazuma za IPA 2020 između Republika Kosova i Evropske Unije”.</p> <p style="text-align: center;">Član 2 Ratifikacija Sporazuma</p> <p>“Finansijskog Sporazuma za IPA 2020 između Republika Kosova i Evropske Unije” smatra se ratifikovanim stupanjem na snagu ovog Zakona. Sporazum i njegovi prilozi su sastavni deo ovog Zakona.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p style="text-align: center;">Neni 3 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Vjosa Osmani</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Kryetare e Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Entry into force</p> <p>This law shall enter into force on the day of publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">Vjosa Osmani</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>The President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj Zakon stupa na snagu na dan objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Vjosa Osmani</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------